



Pittsburg Unified School District

2000 RAILROAD AVENUE · PITTSBURG · CALIFORNIA 94565

Janet Schulze, Ed.D. - Superintendent

PHONE: (925) 473-2351

FAX: (925) 473-4374

Dear PUSD Students and Families,

I hope you and your families are doing well. I know the challenges of distance learning are great and everyone is working so hard to make sure our scholars have the best education possible under these circumstances. I truly appreciate all of your patience and the grace everyone is giving each other during this time.

Contra Costa County was moved to the State's Red Tier last Tuesday, September 29th. Once a County is in the red tier for a period of two consecutive weeks, schools may have in-person learning without a waiver under the State and County guidelines (including hybrid-model, masks, and small classes). For schools in Contra Costa County, that date would be Oct 13th (if the numbers remain stable or reduce). While I know distance learning is a challenge for our scholars and families and all of us, I still believe it is the safest way to continue. I will be recommending to the Board that we remain in distance learning through the end of the semester. We will re-evaluate in December with those current conditions to determine what will happen in January.

I have been updating the Board and community at each Board meeting. At the last Board meeting, I informed the Board that even though Contra Costa was moving to the red tier, I did not see a way for us to safely return before the end of the semester. We are having a special Board meeting on Wednesday, Oct 7th, so the Board can take formal action on this recommendation.

We all miss seeing and interacting with our scholars and seeing their little faces in-person and I know they miss us and their friends. I know this is simply really hard for everyone. The numbers of COVID-19 for Pittsburg have been consistently higher than the County's average and we must remain safe and cautious as we work in this unknown situation. We will continue to work and make improvements to provide the best education and resources to our scholars and families. As a community, we are strong and we will get through this and be even stronger.

I know our families are making sacrifices during this time to support distance learning. Thank you for all you are doing.

Take care of yourselves and each other,
Janet

Janet Schulze, Ed.D.
Superintendent, Pittsburg Unified School District



Pittsburg Unified School District

2000 RAILROAD AVENUE · PITTSBURG · CALIFORNIA 94565

Janet Schulze, Ed.D. - Superintendent

PHONE: (925) 473-2351

FAX: (925) 473-4374

Queridos estudiantes y familias del PUSD,

Espero que ustedes y sus familias estén bien. Sé que los desafíos de la educación a distancia son grandes y todos están trabajando muy duro para asegurarse de que nuestros alumnos reciban la mejor educación posible en estas circunstancias. Agradezco sinceramente toda su paciencia y la gratitud que todos se están dando durante este tiempo.

El condado de Contra Costa fue colocado en la zona roja del estado el pasado martes 29 de septiembre. Una vez que un condado está en el nivel rojo por un período de dos semanas consecutivas, las escuelas pueden tener aprendizaje en persona sin una autorización según las directrices del Estado y del condado (incluyendo el modelo híbrido, máscaras, clases pequeñas). En el caso de las escuelas del condado de Contra Costa, esa fecha sería el 13 de octubre (si las cifras se mantienen estables o se reducen). Aunque sé que la educación a distancia es un desafío para nuestros estudiantes y familias y para todos nosotros, todavía creo que es la forma más segura de continuar. Le recomendaré a la Mesa Directiva que permanezcamos en la educación a distancia hasta el final del semestre. Lo evaluaremos de nuevo en diciembre con las condiciones actuales para determinar lo que sucederá en enero.

He estado informando a la Mesa Directiva y a la comunidad en cada reunión de la Mesa Directiva. En la última reunión de la Mesa Directiva, informé a la Mesa Directiva que aunque Contra Costa se estaba moviendo al nivel rojo, no veía la manera de que podamos regresar con gran seguridad antes de que termine el semestre. Tendremos una reunión especial de la Mesa Directiva el miércoles 7 de octubre, para que la Mesa Directiva pueda tomar una acción formal sobre esta recomendación.

Todos extrañamos ver e interactuar con nuestros alumnos y ver sus caritas en persona y sé que nos extrañan a nosotros y a sus amigos. Sé que esto es simplemente muy difícil para todos. Los números de COVID-19 para Pittsburg han sido consistentemente más altos que el promedio del condado y debemos seguir siendo prudentes y cautelosos mientras trabajamos en esta situación desconocida. Continuaremos trabajando y haciendo mejoramientos para proveer la mejor educación y recursos a nuestros estudiantes y familias. Como comunidad, somos fuertes y saldremos adelante y seremos aún más fuertes.

Sé que nuestras familias están haciendo muchos sacrificios durante este tiempo para apoyar la educación a distancia. Gracias por todo lo que están haciendo.

Cúidense a sí mismos y a los demás,
Janet

Janet Schulze, Ed.D.
Superintendente, Pittsburg Unified School District